

ESTUDIOS NEOGRIEGOS

BOLETÍN DE LA SOCIEDAD HISPÁNICA
DE ESTUDIOS NEOGRIEGOS

ISSN: 1137-7003

Junio 1999

Número 3



SOCIEDAD HISPÁNICA DE ESTUDIOS NEOGRIEGOS
Granada 1999

Director: Moschos Morfakidis

Subdirector: Antonio Melero Bellido

Secretaria: Isabel García Gálvez

Encargados de:

Chile: Roberto Quiroz Pizarro

Argentina: Nina Anghelidis-Spinedi

Méjico: Natalia Moreleón

Portugal: José Antonio Costa Ideias

Secciones a cargo de:

Actividades científicas:

de España: Olga Omatos / de América Latina: M^a Mercedes López Delgado

Cursos de Griego Moderno: M^a José Lago Eizaguirre

Internet: Amor López Jimeno

Página web de la Sociedad: http://www.unizar.es/idiomas/SHEN_0.html.

Responsable: Manolis Giatsidis. e-mail: giatsidi@posta.unizar.es.

Actividades culturales: Theodora Polychrou

Novedades bibliográficas: Moschos Morfakidis

Directorio de Universidades: M^a Mercedes López Delgado.

Inst. públicas de difusión de la lengua y civ. griega moderna: Virginia López Recio

Han colaborado en este número: Encarnación Motos Guirao, Salud Baldrich.

Edición técnica: María José Lago Eizaguirre, M^a Mercedes López Delgado, Virginia López Recio

Dirección de la redacción: Moschos Morfakidis, Departamento de Filología Griega, Facultad de Filosofía y Letras, Campus Universitario de la Cartuja, 18071 GRANADA - ESPAÑA.

Fax: +958-24.36.92 e-mail: shen@platon.ugr.es y morfaki@platon.ugr.es

Suscripción anual: España y América Latina (3000 ptas.); Europa (4000 ptas.); Norteamérica y Australia (4500 ptas.).

Estudios Neogriegos (ISSN: 1137-7003), título abreviado: *Estud. Neogriegos*, es el boletín oficial de la *Sociedad Hispánica de Estudios Neogriegos*. Se publica anualmente, apareciendo el mes de mayo.

© Sociedad Hispánica de Estudios Neogriegos

Depósito legal: GR. 82-97

Esta publicación periódica se ofrece en intercambio con cualquier otra publicación periódica que tenga parecidos intereses y coberturas.

ESTUDIOS NEOGRIEGOS

BOLETÍN DE LA SOCIEDAD HISPÁNICA
DE ESTUDIOS NEOGRIEGOS

Junio 1998

Número 3



SOCIEDAD HISPÁNICA DE ESTUDIOS NEOGRIEGOS
Granada 1999

SUMARIO

	<u>Págs.</u>
Editorial	7
I. Acta de la S.H.E.N.	11
II. Estudios relacionados con la Grecia Contemporánea en Europa	
II.1. en Chipre	17
II.2. en Italia	23
II.3. en Alemania	30
II.4. en Austria	41
II.5. directorio de Universidades que ofrecen Estudios Neogriegos	43
III. Actualización bibliográfica y científica	
III. 1. Métodos de griego moderno	67
III. 2. La laografía y los estudios locales en la investigación	77
IV. Especial Solomós	
IV. 1. La literatura en el Heptaneso (fin.s,XVII- princ. s. XVIII)	93
IV. 2. Palamás crítico de Solomós. Presentación y antología	105
IV. 3. Dionisios Solomós. El valor y la actualidad de Solomós hoy	123
IV. 4. Los estudios sobre Solomós y la edición de su obra hoy	127
V. Actividades científicas	
V. 1. En España	141
V. 2. En América Latina	145
V. 3. En otros países	152
V. 4. Actividades de la SHEN	157
VI. Otras informaciones	159
VII. Cursos de Griego Moderno	171
VIII. Instituciones públicas de difusión de la lengua y civilización griega moderna	
VIII. 1. Fundación Uranis	185

VIII. 3. Instituto Goethe de Atenas	187
VIII. 4. Centro de la Lengua Griega	188
VIII. 5. Centro Nacional del Libro	191
IX. Internet	197
X. Actividades culturales	
X. 1. Jornadas sobre Grecia, Chipre y su gastronomía	209
X. 2. Exposición de arte cicládico en el Reina Sofía	211
X. 3. Exposición <i>trayecto al espacio griego</i>	213
X. 4. El Greco. Identidad y Transformación	215
X. 5. Bizancio en el Museo Numismático de Atenas	216
X. 6. Los tesoros de la Biblioteca Nacional	217
X. 7. Exposición <i>La Venecia de los griegos, la Grecia [...]</i>	219
XI. Tesis y trabajos de investigación	221
XII. Novedades bibliográficas	
XII.1. Publicaciones en español	
A. Libros:	
Bizancio	229
Grecia Moderna	236
B. Revistas	255
XII.2. Publicaciones aparecidas en Grecia	
A. Libros	259
B. Otras informaciones	281
C. Manuales de aprendizaje del Griego Moderno	287
D. Información que se nos ha facilitado	294
XIII. El Adios	
XIII. 1 A Zoí Kareli	303
XIII. 2 A Emmanuíl Kásdaglis	305
XIII. 3 A José Paulo Páez	309
XIII. 4 A Angélica Paraskevaídis	310
XIII. 5 A Kostís Moskóf	311
XIII. 6 A Elena Martínez Chacón	314

I
ACTA DE LA S.H.E.N.



ACTA DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA S.H.E.N.

En Madrid, a las 12 h. del 1 de mayo de 1999, tiene lugar la primera reunión de la Junta Directiva de la SHEN, con la asistencia del presidente (D. Moschos Morfakidis), secretaria (Da. Isabel García Gálvez) y los vocales (Da. Penélope Stavrianopulu y Da. Olga Omatos), excusando asimismo su no asistencia el vicepresidente (D. Antonio Melero Bellido) y la tesorera (Da. Ana Gámez Tapias) con el objeto de hacer balance de la situación y adoptar nuevas medidas para la mejora del funcionamiento de la Sociedad.

1. El presidente ni explica detalladamente el estado económico de la Sociedad hasta la fecha (Véase anexo) que, con el cobro a los socios de las cuotas de 1998 y 1999 y el remanente de las matrículas del curso de verano en Rodas, quedarían cubiertos los gastos del presente año incluida la edición del Boletín anual. Se plantea la posibilidad de solicitar subvenciones a entidades públicas (Turismo, Ministerios, Fundaciones, etc.) y privadas (agencias de viaje, librerías y particulares) para la publicación del Boletín y, en su caso, las Circulares informativas.
2. Dado que el objetivo central de la reunión se basa en la mejora del funcionamiento de los miembros de la SHEN y de sus colaboradores, se plantea una nueva distribución del trabajo según la cual se centralizaría la petición y recogida de información por zonas geográficas para, posteriormente, remitirlas a los responsables de cada una de las comisiones o responsables de las distintas secciones de la Sociedad, estableciéndose del siguiente modo la relación geográfica: Penélope Stavrianopulu: Madrid; Olga Omatos: País Vasco y Cataluña; Amor López Jimeno Castilla - León, Aragón y Galicia; Rosario García Ortega y Ana Isabel Fernandez Galvin: Huelva; Manuel González Rincón: Sevilla; Antonio Melero: Valencia y Baleares; Alicia Morales: Murcia y Albacete; María López: Málaga; Moschos Morfakidis: Granada y Almería; Isabel García Gálvez; Canarias.

Los cometidos iniciales de los colaboradores consistirán en:

- a) Recabar información sobre organización de congresos, cursos, seminarios, etc.
- b) Solicitar información sobre la elaboración de trabajos de investigación (Memorias de Licenciatura y Tesis Doctorales) defendidos o en curso de realización.
- c) Solicitar Información sobre traducciones en curso (año de publicación y editorial).

- d) Solicitar Información del listado de fondos bibliográficos de las secciones de griego medieval y moderno de los Centros de investigación y organismos. Dicha Información se distribuirá a los siguientes responsables o coordinadores: Moschos Morfakidis (Boletín informativo); Olga Omatos (Cursos, seminarios y congresos, anual); Olga Ornatos y José M. Egea (Hojas informativas, cuatrimestrales); Isabel García Gálvez (comisión para la creación de una biblioteca electrónica e información sobre fondos bibliográficos). Roberto Quiroz Pizarro y Nina Anghelidis (comisión para promocionar los EE.NN. en América Latina). Francisco Morcillo (comisión para promocionar los EE.NN. en EE.MM.).

1. Se plantea la necesidad de elaborar publicaciones periódicas cuatrimestrales con el objeto de facilitar Información puntual y efectiva. Queda establecida la publicación anual de dos hojas informativas y un boletín que serán elaborados por los coordinadores en las fechas que abajo se detallan:

- Hoja informativa del boletín de EE.NN. (marzo-abril). Recogida de información hasta el 15 de marzo.
- Olga Ornatos - José M. Egea boletín de EE.NN. (mayo-junio). Recogida de Información hasta el 15 de mayo.
- Moschos Morfakidis: Hoja informativa del boletín de EE.NN. (noviembre-diciembre). Recogida de Información hasta el 15 de noviembre: Olga Ornatos - José M. Egea.

El presidente de la SHEN expone los contenidos del número 3 del Boletín y las fechas de su inminente publicación.

2. Se decide asumir como logotipo de la SHEN el presentado por el presidente en esta Reunión.
3. Se expone la necesidad de considerar la sede del II Congreso, que tendrá lugar, coincidiendo con la Asamblea general de la SHEN, durante el tercer trimestre del Año 2000.

De todo lo cual doy fe, como secretaria, en Granada a 1 de mayo de mil novecientos noventa y nueve.

Isabel García Gálvez
Secretaria de la SHEN